

# REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY (1ST Stage 8oz; 2ND Stage Adjustable 8oz - 2lb) - REMINGTON 700 2 STAGE, RIGHT HAND, BLACK

Timney is the industry leader in replacement triggers for Remington rifles, and this model represents the benchmark for two-stage performance.



Designed as a true drop-in trigger, it installs easily with no gunsmithing required. The Timney-engineered trigger blocking safety ensures maximum reliability, preventing trigger movement while on safe.

Factory-calibrated and ready to shoot right out of the box, the trigger can also be fully customized to match your preferences. Adjust sear engagement (creep), overtravel (follow-through), and pull weight to achieve a clean, consistent break.

The two-stage pull is purpose-built for shooters who prefer a defined first stage and a crisp second stage on the Model 700 platform—enhancing control, consistency, and overall accuracy.

## Attributes

- Name: REMINGTON 700 2 STAGE, RIGHT HAND, BLACK
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: EU2016479
- Mfr. No.: 532
- Delivery weight: 0.08kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 89mm
- Shipping length: 191mm
- UPC: 081950532001

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für REMINGTON 700 \(2\) STAGE TRIGGERS W/SAFETY](#)
- [English: Safety Instruction Guide for REMINGTON 700 \(2\) STAGE TRIGGERS W/SAFETY](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Gatillo de Dos Etapas REMINGTON 700](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les Détenes REMINGTON 700 à 2 Étapes](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: REMINGTON 700 \(2\) STAGE TRIGGERS W/SAFETY](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av REMINGTON 700 \(2\) STAGE TRIGGERS W/SAFETY](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wyzwalaczy REMINGTON 700 \(2\) STAGE TRIGGERS W/SAFETY](#)
- [Suomi: REMINGTON 700 \(2\) STAGE TRIGGERS W/SAFETY Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för REMINGTON 700 \(2\) STAGE TRIGGERS W/SAFETY](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání spouště REMINGTON 700 \(2\) STAGE TRIGGERS W/SAFETY](#)

# Sicherheitshinweise für REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf deines REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst. Bitte lese diese Informationen sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du beim Umgang mit dem Trigger immer die grundlegenden Sicherheitsregeln für Feuerwaffen befolgst.
- Verwende das Produkt nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers.
- Halte den Trigger und alle zugehörigen Teile außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überprüfe regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung des Triggers.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.
- Informiere dich regelmäßig über Rückrufupdates auf der Safety Gate-Plattform der EU.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Trigger nur mit dem Remington 700 Modell.
- Achte darauf, dass der Trigger korrekt installiert ist, um ungewollte Abzüge zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass die Waffe immer auf "Sicher" ist, wenn du nicht schießt oder die Waffe nicht in Gebrauch ist.
- Vermeide es, den Trigger zu manipulieren, wenn die Waffe geladen ist.
- Halte den Finger immer vom Abzug, bis du bereit bist zu schießen.
- Überprüfe vor jedem Schuss, dass die Umgebung sicher ist.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### Installation

1. **Werkzeuge vorbereiten:** Stelle sicher, dass du alle notwendigen Werkzeuge zur Hand hast, um den Trigger zu installieren.
2. **Sicherheit überprüfen:** Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist und sich in einem sicheren Zustand befindet.
3. **Trigger entfernen:** Entferne den alten Trigger gemäß den Anweisungen des Herstellers.
4. **Neuen Trigger einsetzen:** Setze den neuen Timney Trigger ein. Achte darauf, dass er korrekt und fest sitzt.
5. **Sicherheitstest:** Überprüfe die Funktion des neuen Triggers, indem du sicherstellst, dass die Sicherheitsmechanismen ordnungsgemäß arbeiten.

### Verwendung

- Stelle den ersten Zug auf 8oz und den zweiten Zug auf 8oz bis 2lb ein.
- Passe die Abzugsgewichtung und den Nachlauf nach deinen Vorlieben an.
- Übe regelmäßig, um ein Gefühl für den Trigger zu bekommen und um deine Schießtechnik zu verbessern.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle nicht mehr benötigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von

Waffen und Waffenteilen.

- Stelle sicher, dass keine Teile in die Hände von Unbefugten gelangen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu deinem Produkt, wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Sie können dir spezifische Anleitungen und Unterstützung bieten.

Bitte beachte, dass die Sicherheit an erster Stelle steht und dass du alle Anweisungen genau befolgen solltest, um ein sicheres und effektives Schießerlebnis zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY

## Introduction

Thank you for choosing the REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of your product. Please read this manual carefully before installation and usage to understand how to operate the trigger safely and effectively.

## General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of firearms and the specific model of your Remington rifle.
- Always treat every firearm as if it is loaded, even if you believe it is not.
- Keep firearms pointed in a safe direction at all times.
- Store firearms and ammunition securely and out of reach of children and unauthorized users.
- Use appropriate safety gear, including eye and ear protection, when shooting.
- Always follow local laws and regulations regarding firearm ownership and usage.

## Specific Safety Precautions for Use

- The REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS are designed for use with the Remington 700 model. Do not use them with other models.
- Ensure that the safety mechanism is engaged when the firearm is not in use.
- Do not modify the trigger or any of its components beyond the manufacturer's specifications.
- Regularly inspect the trigger for wear and tear. If you notice any damage, do not use the trigger until it has been inspected and repaired by a qualified gunsmith.
- Be aware of your surroundings and ensure that the shooting area is clear of people and obstacles.
- Always check that the firearm is unloaded before performing any maintenance or adjustments.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that the firearm is completely unloaded and the safety is engaged.
- Remove the existing trigger according to the manufacturer's instructions.
- Carefully install the REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS by following these steps:
  - Align the trigger assembly with the receiver of the rifle.
  - Secure the trigger in place using the original screws and ensure they are tightened to the manufacturer's specifications.
  - Test the trigger to ensure it is functioning correctly before using the firearm.

### 2. Usage:

- Familiarize yourself with the twostage trigger operation:
  - The first stage has a pull weight of 8oz, which allows you to take up the slack.
  - The second stage is adjustable between 8oz and 2lb, allowing you to customize the trigger pull to your preference.
- Adjust the sear engagement (creep), overtravel (followthrough), and pull weight according to your comfort and shooting style.
- Always practice safe handling and shooting techniques when using your firearm.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding electronic and firearm components.
- Do not dispose of the product in household waste. Instead, take it to a designated collection point for hazardous materials if applicable.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries, product support, or concerns, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging or visit the official website.

By adhering to these safety guidelines, you will help ensure a safe and enjoyable experience with your REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS. Always prioritize safety and responsibility when handling firearms.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Gatillo de Dos Etapas REMINGTON 700

## Introducción

Gracias por elegir el Gatillo de Dos Etapas REMINGTON 700. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento superior y una experiencia de tiro mejorada. Sin embargo, es importante seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía cumple con las regulaciones de seguridad de productos de la UE.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté instalado correctamente antes de usarlo.
- Siempre utiliza el gatillo en un entorno seguro y controlado.
- Mantén el arma descargada hasta que estés listo para usarla.
- Guarda el gatillo y el arma en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- Revisa regularmente el estado del gatillo y de la arma para detectar cualquier signo de desgaste o daño.
- Nunca apuntes con el arma a algo que no estés dispuesto a disparar.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No utilices el gatillo si presenta daños visibles.
- Asegúrate de que el arma esté en modo seguro cuando no estés disparando.
- Ajusta el peso del gatillo solo si tienes experiencia y conocimiento sobre el proceso.
- No modifiques el gatillo de ninguna manera que no esté recomendada en este manual.
- Utiliza siempre munición adecuada y compatible con tu arma.
- Mantén el área de tiro libre de personas no autorizadas y obstrucciones.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### Instalación

#### 1. Desmontaje del Arma

- Asegúrate de que el arma esté descargada y en modo seguro.
- Retira el cerrojo y cualquier otra parte que pueda interferir con la instalación del gatillo.

#### 2. Instalación del Gatillo

- Coloca el gatillo en su lugar designado en el mecanismo del arma.
- Asegúrate de que el gatillo esté alineado correctamente.
- Utiliza las herramientas adecuadas para fijar el gatillo sin aplicar demasiada fuerza.

#### 3. Verificación

- Una vez instalado, verifica que el gatillo funcione correctamente.
- Realiza pruebas de seguridad antes de usar el arma en condiciones de tiro reales.

### Uso

- Ajusta la configuración del gatillo según tus preferencias, asegurándote de que los ajustes sean seguros y apropiados.
- Practica el manejo del gatillo en un entorno seguro antes de usarlo en situaciones de tiro.
- Mantente alerta y concentrado mientras utilizas el gatillo, evitando distracciones.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Cuando el gatillo ya no sea necesario, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de armas y piezas de armas.
- Si el gatillo está dañado, considera entregarlo a un profesional o a un centro de reciclaje especializado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso seguro del Gatillo de Dos Etapas REMINGTON 700, consulta a un profesional calificado o a la tienda donde adquiriste el producto. También puedes realizar consultas a través de los canales de soporte del fabricante.

Recuerda siempre seguir las instrucciones de seguridad y las normativas aplicables para garantizar un uso seguro y responsable del Gatillo de Dos Etapas REMINGTON 700. Tu seguridad y la de los demás son lo más importante.



# Guide de sécurité pour les Détentes REMINGTON 700 à 2 Étapes

## Introduction

Merci d'avoir choisi la détente REMINGTON 700 à 2 étapes avec sécurité. Ce guide de sécurité a été élaboré pour t'aider à utiliser ce produit en toute sécurité et conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE. Il est important de lire attentivement ce guide avant d'utiliser la détente pour garantir une utilisation optimale et sécurisée.

## Directives générales de sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des adultes responsables et expérimentés dans l'utilisation d'armes à feu.
- Ne laisse jamais l'arme chargée lorsque tu ne l'utilises pas.
- Toujours traiter toutes les armes à feu comme si elles étaient chargées.
- Garde la détente hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Vérifie régulièrement l'état de la détente pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- En cas de doute sur l'utilisation de la détente, consulte un professionnel ou un armurier qualifié.

## Précautions spécifiques pour l'utilisation

- Ne modifie pas la détente de manière non autorisée, car cela pourrait compromettre sa sécurité et son fonctionnement.
- Utilise uniquement des munitions recommandées par le fabricant pour garantir un fonctionnement correct.
- Ne tire pas si la détente est mouillée ou sale. Nettoie-la soigneusement avant utilisation.
- Sois conscient de ton environnement lorsque tu utilises l'arme. Assure-toi qu'il n'y a pas d'obstacles ni de personnes à proximité.
- Utilise toujours des protections auditives et oculaires lors du tir.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

### Installation

#### 1. Préparation:

- Assure-toi que l'arme est déchargée et que la sécurité est activée.
- Rassemble les outils nécessaires pour l'installation.

#### 2. Installation de la détente:

- Retire la détente d'origine de l'arme en suivant les instructions du fabricant de l'arme.
- Installe la nouvelle détente Timney en la plaçant dans le boîtier de la détente.
- Vérifie que la détente est correctement positionnée et sécurisée.

#### 3. Réglages:

- Ajuste la pression de la détente selon tes préférences, en respectant les instructions fournies.
- Teste la détente en effectuant des essais à sec pour t'assurer qu'elle fonctionne correctement.

## **Utilisation**

- Lorsque tu es prêt à tirer, assure-toi que la sécurité est désactivée.
- Prends une position stable et vise avec précision avant de tirer.
- Après chaque tir, réactive la sécurité de la détente.

## **Instructions de mise au rebut**

- Ne jette pas la détente ou ses composants dans des déchets ordinaires.
- Suis les réglementations locales concernant la mise au rebut des équipements d'armement.
- Si la détente devient inutilisable, contacte un professionnel pour une mise au rebut appropriée.

## **Informations de contact pour un soutien supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, n'hésite pas à consulter un professionnel ou à te référer aux ressources disponibles en ligne. Assure-toi de rester informé des mises à jour de sécurité via les plateformes officielles.

En suivant ces directives, tu contribues à garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de la détente REMINGTON 700 à 2 étapes. Merci de respecter ces consignes et de faire preuve de prudence.

# Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY

## Introduzione

Grazie per aver scelto il grilletto a due stadi Timney per il tuo fucile Remington 700. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni superiori e sicurezza durante l'uso. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo da adulti responsabili e esperti.
- Prima di utilizzare il grilletto, verifica che il fucile sia scarico.
- Non puntare mai il fucile verso persone o animali.
- Conserva il grilletto e il fucile in un luogo sicuro e inaccessibile ai bambini.
- Segui sempre le leggi locali e nazionali riguardanti l'uso delle armi da fuoco.
- In caso di malfunzionamenti, non tentare di riparare il grilletto senza l'assistenza di un professionista qualificato.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Sicurezza del Grilletto:** Assicurati che il grilletto sia bloccato quando non in uso.
- **Controllo della Pressione:** Regola il peso del grilletto solo se hai esperienza e comprensione delle tecniche di regolazione.
- **Condizioni Ambientali:** Evita di utilizzare il fucile in condizioni meteorologiche avverse che potrebbero compromettere il controllo dell'arma.
- **Controllo Visivo:** Prima di ogni utilizzo, controlla che non ci siano ostruzioni nel meccanismo del grilletto.
- **Formazione:** Se non sei sicuro su come utilizzare il grilletto, cerca formazione professionale prima dell'uso.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati di avere a disposizione gli strumenti necessari per l'installazione.
- Verifica che il fucile sia scarico e privo di munizioni.

### 2. Installazione del Grilletto:

- Rimuovi il grilletto esistente seguendo le istruzioni del produttore del fucile.
- Inserisci il grilletto Timney nel vano previsto, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Fissa il grilletto utilizzando le viti fornite, assicurandoti che siano ben serrate.

### 3. Regolazione:

- Regola l'engagement del sear (creep), l'overtravel (followthrough), e il peso di trazione secondo le tue preferenze.
- Effettua queste regolazioni con attenzione, seguendo le istruzioni specifiche del produttore.

### 4. Verifica di Funzionamento:

- Una volta installato, esegui una verifica di funzionamento del grilletto in un ambiente sicuro.

- Verifica che il grilletto si attivi correttamente e che non ci siano anomalie nel suo funzionamento.

#### **5. Primo Utilizzo:**

- Quando utilizzi il fucile per la prima volta con il nuovo grilletto, fallo in un ambiente controllato e sicuro.
- Prenditi il tempo necessario per abituarti al nuovo meccanismo di attivazione.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Non smaltire il grilletto o parti del fucile nel normale rifiuto domestico.
- Rivolgiti a un centro di smaltimento autorizzato per la corretta eliminazione del prodotto.
- Segui le normative locali relative allo smaltimento di armi e accessori.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e sull'uso del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore locale o il produttore. Assicurati di avere il numero di serie del prodotto a portata di mano per una gestione più rapida delle richieste.

Ricorda sempre di mantenere la sicurezza come priorità assoluta quando utilizzi il tuo fucile e il grilletto Timney. La tua responsabilità è fondamentale per garantire un ambiente sicuro per te e per gli altri.

# Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for bruk av produktet, i samsvar med EU's Generelle Produktsikkerhetsforordning (GPSR). Vennligst les nøye gjennom denne informasjonen før du bruker produktet for å sikre en trygg og effektiv opplevelse.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til myndighetene.
- Sjekk jevnlig for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.
- Bruk alltid personlig verneutstyr, som øre og øyevern, når du håndterer våpen.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Sikkerhetskontroll:** Før bruk, kontroller at sikkerhetsmekanismen fungerer som den skal.
- **Sikring av våpen:** Sørg for at våpenet er sikret når det ikke er i bruk.
- **Håndtering:** Unngå å peke våpenet mot deg selv eller andre, selv når det er på sikker.
- **Miljø:** Bruk produktet kun i sikre, kontrollerte omgivelser, borte fra mennesker og dyr.
- **Tilpasning:** Foreta justeringer av avtrekkeren kun i henhold til produsentens retningslinjer.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installering av avtrekker:

- Fjern eksisterende avtrekker fra Remington 700riflen.
- Plasser den nye Timney avtrekkeren i riflen.
- Følg de medfølgende instruksjonene for å sikre korrekt montering uten behov for gunsmithing.
- Kontroller at avtrekkeren er riktig installert før bruk.

### 2. Justering av avtrekker:

- Juster sear engagement (creep) for ønsket følsomhet.
- Tilpass overtravel (followthrough) for å oppnå en jevn avtrekksopplevelse.
- Juster trekkvekt mellom 8 oz og 2 lb for å matche dine preferanser.

### 3. Bruk:

- Når avtrekkeren er installert og justert, kan du begynne å bruke riflen.
- Utfør en sikkerhetskontroll før hver bruk.
- Øv på riktig skytepraksis for å sikre presisjon og kontroll.

## Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering av våpenrelaterte produkter.
- Avlever gamle eller defekte avtrekkere hos autoriserte avfallshåndteringsentre.
- Unngå å kaste produkter i vanlig husholdningsavfall.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruken av REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY, vennligst kontakt produsenten direkte. Det er viktig å ha tilgang til profesjonell støtte for å sikre at alle aspekter ved produktet håndteres korrekt.

Vennligst husk at sikkerhet alltid er førsteprioritet. Følg disse retningslinjene nøye for å sikre en trygg og behagelig opplevelse med ditt nye produkt.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wyzwalaczy REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wyzwalacza REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY. Naszym celem jest zapewnienie maksymalnego bezpieczeństwa podczas użytkowania tego produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa oraz instrukcjami, aby zapewnić sobie i innym użytkownikom bezpieczne korzystanie z wyzwalacza.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj wyzwalacza tylko zgodnie z przeznaczeniem i zgodnie z tymi instrukcjami.
- Przechowuj wyzwalacz w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny wyzwalacza przed każdym użyciem.
- Zawsze postępuj zgodnie z zasadami bezpieczeństwa dotyczącymi broni palnej, w tym przechowuj broń w stanie zablokowanym, gdy nie jest używana.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że broń jest zawsze w trybie "safe" (bezpiecznym), gdy nie jest używana.
- Nie próbuj modyfikować wyzwalacza w sposób, który nie jest zgodny z instrukcjami producenta.
- Nie używaj wyzwalacza, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.
- Nie kieruj broni w stronę ludzi ani zwierząt, nawet w trybie "safe".
- Przechowuj wyzwalacz i broń w oddzielnych, zabezpieczonych miejscach.

## Instrukcje instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja wyzwalacza

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i w trybie "safe".
- Zdemontuj stary wyzwalacz, postępując zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zainstaluj nowy wyzwalacz REMINGTON 700, upewniając się, że jest prawidłowo umiejscowiony i zabezpieczony.
- Sprawdź, czy wyzwalacz działa prawidłowo przed użyciem broni.

### 2. Użycie wyzwalacza

- Używaj wyzwalacza w odpowiednich warunkach, unikając ekstremalnych temperatur i wilgotności.
- Dostosuj ustawienia wyzwalacza zgodnie z własnymi preferencjami, w tym wagą pociągu i opóźnieniem.
- Regularnie sprawdzaj działanie wyzwalacza, aby upewnić się, że działa prawidłowo.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wyzwalacz zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Zawsze upewnij się, że wyzwalacz jest zdemontowany i nie nadaje się do dalszego użytku przed jego utylizacją.
- Nie wrzucaj wyzwalacza do ognia ani nie wystawiaj go na działanie wysokich temperatur.

## **Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania wyzwalacza, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim regionie.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Prosimy o przestrzeganie wszystkich powyższych wskazówek, aby zapewnić sobie i innym bezpieczne korzystanie z wyzwalacza REMINGTON 700.



# REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY

## Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

### Johdanto

Tervetuloa REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu tarjoamaan tärkeitä turvallisuusohjeita ja asennusohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Ole hyvä ja lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

### Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai sen osat puuttuvat.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja toimi, ja ilmoita mahdollisista ongelmista asianmukaisille viranomaisille.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja määräyksiä, jotka koskevat aseiden käyttöä ja hallussapitoa.

### Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Varmista, että ase on lukittu ja tyhjennetty ennen asennusta tai säätämistä.
- Käytä aina suojaruosteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, kun käytät asetta.
- Älä koskaan suuntaa asetta kohti henkilöitä tai eläimiä.
- Pidä sormesi pois liipaisimelta, kun et ole valmis ampumaan.
- Varmista, että ympäristösi on turvallinen ampumista varten, ja että ei ole esteitä tai vaaroja.

### Asennus ja Käyttöohjeet

#### Asennus

##### 1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja osat.
- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen asennusta.

##### 2. Asennusprosessi

- Irrota vanha liipaisin ja varmista, että ase on tyhjennetty.
- Asenna uusi Timney liipaisin paikalleen. Varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Säädä liipaisimen vetovastusta ja sear engagement asetuksia tarpeen mukaan.
- Testaa liipaisin toiminnallisesti varmistaaksesi, että se toimii oikein.

#### Käyttö

- Aseta ase turvalliseen asentoon ja varmista, että se on valmis käyttöön.
- Käytä liipaisinta varovasti ja noudata aiemmin mainittuja turvallisuusohjeita.
- Säädä liipaisimen asetuksia omien mieltymystesi mukaan, mutta varmista, että kaikki säädöt ovat turvallisia.

### Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt osat ja komponentit paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.

- Älä heitä tuotetta tai sen osia tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi tietoa oikeista hävittämistavoista.

## **Lisätietoja ja Tuki**

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautukset tai turvallisuustiedotteet.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata aina ohjeita ja varotoimia, jotta voit nauttia tuotteestasi turvallisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY

## Introduktion

Tack för att du valt REMINGTON 700 2 STAGE TRIGGERS W/SAFETY. Denna produkt är designad för att förbättra din skytteupplevelse med högsta säkerhet och prestanda. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant innan du använder produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar för att minimera riskerna.
- Övervakning av återkallelser: Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom att kontrollera EU:s Safety Gateplattform.
- Online shopping: Om du köper produkten online, se till att återförsäljaren följer säkerhetskraven.
- Skydd för sårbara grupper: Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- EUkontakt punkt: För frågor om produktsäkerhet, kontakta en lokal myndighet eller konsumentorganisation.
- Snabbvarningar: Var medveten om att det finns ett system för snabba uppdateringar om osäkra produkter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att vapnet är avstängt och säkert innan du hanterar det.
- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du skjuter.
- Se till att du använder rätt ammunition som är avsedd för din Remington 700.
- Undvik att rikta vapnet mot dig själv eller andra.
- Håll alltid fingret borta från avtryckaren tills du är redo att skjuta.
- Använd inte produkten om den verkar skadad eller defekt.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av avtryckaren:

- Se till att vapnet är avstängt och oklart.
- Ta bort det gamla avtryckarsystemet enligt tillverkarens anvisningar.
- Installera det nya Timneyavtryckarsystemet genom att följa de medföljande stegen.
- Kontrollera att avtryckaren sitter ordentligt på plats innan du går vidare.

### 2. Justering av avtryckarens inställningar:

- Justera searengagemanget (creep) genom att följa anvisningarna i manualen.
- Ställ in överresan (followthrough) för att passa din skjutstil.
- Justera avtryckarens dragvikt mellan 8 oz och 2 lb enligt dina preferenser.

### 3. Användning av avtryckaren:

- Bekanta dig med den tvåstegsavtryckaren innan du skjuter.
- Använd den definierade första steget för att förbereda för skott.
- Tryck genom det andra steget för ett rent och konsekvent avtryck.

## **Avfallshantering**

- Kassera alla förpackningar och oanvända delar på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av produktens komponenter.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller en konsumentorganisation.

# Návod k bezpečnému používání spouště REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili spoušť REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval maximální přesnost a výkon. Abychom zajistili bezpečné používání, je důležité dodržovat následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod.
- Udržujte spoušť mimo dosah dětí a nezletilých osob.
- Nikdy nezapomínejte na bezpečnostní opatření při manipulaci se zbraněmi.
- Zkontrolujte, zda je zbraň vždy v bezpečném stavu, zejména pokud je na ní nainstalována spoušť.
- V případě poškození výrobku jej nepoužívejte a obraťte se na odborníka.

## Specifická bezpečnostní opatření pro používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je zbraň prázdná.
- Ujistěte se, že je spoušť správně nainstalována a zajištěna.
- Při nastavování spouště vždy dodržujte doporučené hodnoty pro sear engagement (creep), overtravel (followthrough) a pull weight.
- Nikdy se nedotýkejte spouště, pokud není zbraň zaměřena na bezpečný cíl.
- Při manipulaci se zbraní noste ochranné brýle a sluchátka.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava na instalaci:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje pro instalaci.
- Zkontrolujte, zda máte správnou spoušť pro model vaší zbraně.

### 2. Instalace:

- Odstraňte starou spoušť podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte novou spoušť REMINGTON 700 podle přiloženého návodu.
- Zkontrolujte, zda je spoušť správně usazena a zajištěna.

### 3. Nastavení:

- Nastavte sear engagement (creep) na požadovanou hodnotu.
- Upravte overtravel (followthrough) podle potřeby.
- Nastavte pull weight v rozmezí 8 oz až 2 lb podle vašich preferencí.

### 4. Kontrola po instalaci:

- Po dokončení instalace proveďte kontrolu funkčnosti.
- Ujistěte se, že spoušť správně reaguje a funguje podle očekávání.

### 5. Používání:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je zbraň v bezpečném stavu.
- Používejte spoušť pouze na určených střelnicích nebo jiných bezpečných místech.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nefunkční, zlikvidujte jej bezpečným způsobem, aby nedošlo k nehodám.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro další informace a podporu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Všechny dotazy týkající se bezpečnosti a používání výrobku jsou vítány.

Děkujeme, že dodržíte tyto bezpečnostní pokyny a přispíváte k bezpečnému používání spouště REMINGTON 700 (2) STAGE TRIGGERS W/SAFETY.